



■被檢控的蓋茨是馬納福特好友兼前商業拍檔。網上圖片

■特朗普前競選經理馬納福特(左)坐車外出，遭大批傳媒追訪。美聯社

美國總統特朗普團隊涉嫌私通俄羅斯的調查進入新階段，由特別檢察官米勒領導的調查委員會，昨日公佈首批檢控名單，包括特朗普前競選經理馬納福特及其前商業拍檔蓋茨，要求兩人向當局自首。馬納福特和蓋茨已前往司法部自首，被控稅務詐騙等12項罪名，同日稍後提堂。

至於另一名盛傳會被起訴的人物、前國家安全顧問弗林，則不在昨日名單上。白宮未有評論事件，特朗普強調其競選團隊沒私通俄羅斯，指馬納福特的控罪是基於「陳年舊事」，要求檢察官集中調查民主黨前總統候選人希拉里的通俄嫌疑。

檢控名單出爐 前國安顧問暫甩難

通俄門首打虎 前競選經理自首

消息人士早前透露，聯邦大陪審團上週五已批准首批起訴，法官下令保密，最快昨日才可公開名單，並公佈案件具體詳情和調查進度，檢控對象或是弗林和馬納福特。最終馬納福特確定遭起訴，弗林則暫時甩難。

馬納福特12宗罪 涉洗黑錢1.4億

當局在起訴書列出馬納福特和蓋茨的12項控罪，包括串謀損害美國利益、串謀洗黑錢、作出虛假聲明、稅務詐騙、未有申報替外國工作，以及未有申報外國銀行戶口等。兩人被指替烏克蘭前總統亞努科維奇及其親俄政黨工作時，收受大筆金錢，並透過塞浦路斯及塞舌爾群島等地的離岸賬戶，秘密轉移逾7,500萬美元(約5.8億港元)資金，馬納福特被指控清洗逾1,800萬美元(約1.4億港元)。

好友兼前商業拍檔同被控

馬納福特早於2012年，已被聯邦執法部門懷疑擔任親俄烏克蘭政黨的說客時，協助政黨洗黑錢。調查委員會亦發現與馬納福特有連繫的離岸公司，曾在2012至2013年間收取超過300萬美元(約2,300萬港元)，其中13次轉賬來自烏克蘭。45歲的蓋茨同被起訴，他是馬納福特好友及前商業拍檔，馬納福特曾於塞浦路斯設立公

司，收受東歐政客和商人的金錢，蓋茨的名字出現於該公司文件中。

特朗普尚出手特赦勢揪爭議

對於特朗普會否出手干預，特赦好友馬納福特，眾議院情報委員會民主黨成員希夫指，雖然特朗普有權特赦涉案者，但憲法列明總統不可就牽涉自己違法行為的案件作出特赦。若米勒提出的檢控存在特朗普違法的可能性，國會可限制特朗普的權力。他又指出，總統赦免自身或其團隊的罪行，在美國史上前所未有，存在很大爭議。

首批檢控非大魚 或引蛇出洞

希夫亦認為，首批檢控的未必是「大魚」，很可能希望透過起訴部分人士，使牽涉罪行的人士內訌及互相指責，藉此獲取更多線報。

特朗普前日在twitter再度否認有關私通俄國的指控，形容調查為「政治迫害」。特朗普和共和黨議員狠批民主黨有人不惜犯法洩露機密，打壓他和共和黨推行稅改方案，強調會追究到底。特朗普亦指責執法部門只聚焦子虛烏有的假指控，卻對真正的通俄主謀希拉里調查不力，指有關希拉里的電郵洩密，以及她出任國務卿期間，與俄國公司簽訂鉅額協議時的利益衝突，至今仍未有任何調查結果。



■前國安顧問弗林(右)不在首批檢控名單之列。網上圖片

輿論認為特朗普的舉動，是他憂慮通俄門調查進入新階段，影響其稅改方案，因此採取轉移視線策略。他早前亦曾質疑米勒的公正性，但否認會解僱對方。特朗普今年5月將原本負責調查通俄醜聞的FBI局長高銘撤職，副司法部長羅森斯坦其後任命米勒為特檢官接手調查。特朗普起初稱解僱高銘是因對方缺乏領導能力，其後改口指「通俄門」才是主因。

競選顧問認作假證臨刑事起訴

米勒辦公室同日公佈，特朗普競選團隊顧問帕多普洛斯，本月5日承認向FBI作假證，將面臨刑事起訴。帕多普洛斯供稱在加入團隊前，曾與一名跟俄國有聯繫的外國教授接觸，對方聲稱擁有希拉里黑材料，但事實是他加入團隊後才接觸對方。

■法新社/美聯社/路透社/《紐約時報》/《華爾街日報》

馬納福特收特朗普1億助選5月

成為「通俄門」首批被起訴人士的馬納福特與特朗普相識數十年，彼此交情深厚，去年初獲特朗普邀請，擔任競選團隊經理，協助他爭取共和黨總統候選人提名。

但68歲的馬納福特上任後僅5個月，被揭發涉嫌協助親俄烏克蘭政黨洗黑錢，被迫辭職，他同日成立的一間離岸公司，不久後收到巨額貸款，包括來自特朗普旗下公司的1,300萬美元(約1億港元)，貸款目的未明。

弗林圖當污點證人

至於盛傳會遭起訴但暫時甩難的前國安顧問弗林，亦是特朗普競選團隊成員之一，其後獲特朗



■馬納福特(左)及蓋茨為特朗普助選。網上圖片

普重用，特朗普更不願爭議，在上任後迅速委任他為國家安全顧問。然而他上任僅23天，便因誤導副總統彭斯有關他與俄國駐美大使基斯利亞克的會談內容而下台。弗林被指在土耳其和俄羅斯當說客時，收取大筆演講費和顧問費。他曾就通俄案向國會委員會申請以作供換取豁免起訴，但遭拒絕。

■《衛報》/英國廣播公司

特朗普支持率跌至38%新低

美國總統特朗普上台後，推動政策處處碰壁，還到處惹火頭，令許多美國民眾不滿。美國全國廣播公司(NBC)與《華爾街日報》聯合進行的最新民調顯示，特朗普支持度只有38%，較5月相同民調的39%低



■受訪者最不滿特朗普處理伊朗核協議的做法。美聯社

位再跌一個百分點，多達58%受訪者不滿其施政表現。

與前任總統同期比較，特朗普的支持度也是最低。前總統布什上任後的第一個秋天，剛發生911恐怖襲擊，其滿意度高達88%，奧巴馬則為51%，克林頓亦有47%。今次調查在10月23至26日進行，其間特朗普被指對陣亡士兵家屬欠缺同情心。受訪者最不滿特朗普處理伊朗核協議的做法，支持度僅24%，處理醫保問題也只有27%受訪者滿意。

調查亦發現，許多受訪者表明會在明年國會中期選舉，投票給民主黨候選人，以加強監察特朗普和共和黨國會議員，48%受訪者希望由民主黨控制國會，41%支持由共和黨控制。

■美國全國廣播公司

話 你知

美國總統特朗普去年開除聯邦調查局(FBI)局長高銘後，前FBI局長米勒以特別檢察官身份，接手特朗普團隊「通俄門」調查。作為特別檢察官，米勒較一般聯邦檢察官享有更大權力。

聯邦法律訂明，若聯邦檢察官的調查出現利益衝突，基於公眾利益為由，司法部可任命特別檢察官負責有關案件。特檢官一般由司法部長任命，司法部長無需解釋任命理由，亦可任命非政府人士。但由於

特檢官擁特權 挑選大陪審團

司法部長塞申斯在任命聽證會上，沒申報去年會晤俄官員，因此迴避參與「通俄門」調查，改由副司法部長羅森斯坦負責，他決定任命米勒作為特檢官，米勒因此辭去律師事務所工作。

特檢官不需向上級匯報調查進度，只需向司法部和總統負責。以米勒為例，他會向羅森斯坦匯報外，也負責挑選本案的大陪審團。

另一方面，大陪審團在司法程序中扮演

關鍵角色，一般由16至23名美國公民組成，而普通陪審團只有6至12人。大陪審團不會決定當事人是否有罪，而是判定是否存在任何可能性，當事人犯下被控的罪行，以及審查呈堂證據是否足以提訴。在此之前，陪審團有權發出傳票，強制傳召證人作證或提交文件，例如美國前總統尼克松因水門醜聞下台一年後，便被傳召向大陪審團作證兩天。

■法新社

加泰獨派領袖現身布魯塞爾

西班牙加泰羅尼亞自治區被中央接管後，昨日踏入第一工作天，自治政府部門是否如常運作受到關注。自治區政府主席普伊格德蒙特及其他支持獨立的領袖據報身在比利時首都布魯塞爾，他領導的加泰歐洲民主黨及另一獨派政黨加泰共和黨均表示，將參與12月21日的加泰議會重選。西班牙首席檢察官馬薩昨發聲明稱，已入稟國家法院，控告被革職的加泰領袖叛亂、煽動叛亂及侵吞公款罪名。

西班牙外相達斯蒂斯稱，他有信心加

泰警隊將會負責執行職務，恢復加泰的和平與法治，指被撤職的前警察總長特拉佩羅亦已表示支持新領導層。

加泰官員上班照示威

在接管前為加泰自治區副主席的洪克斯則指出，普伊格德蒙特仍是加泰主席，只有加泰人才有權解除他們的職務，「我們不能承認中央政府對加泰的政變，那些決定都是違反民主。」加泰警隊日前發出內部文件，要求1.7萬名加泰警察保持中立，意味

若被革職的加泰領袖或官員上班，警察將會阻止。

加泰規劃部官員魯利無視中央政府接管加泰，昨日照常上班，並在twitter上載坐在辦公室的照片，表示「正履行加泰人民給予我的責任」，西班牙內政大臣索伊多則呼籲魯利停止工作及離開。加泰公務員工會向約20萬公務員發出指引，呼籲進行大規模公民抗命。

■英國天空電視台/路透社/法新社/《每日電訊報》



■加泰官員魯利無視被接管，上載坐在辦公室工作的照片。網上圖片

怕被捕藏身安全屋

據普伊格德蒙特的保鏢透露，普伊格德蒙特害怕被捕，感到非常緊張，自上周五單方面宣佈加泰獨立後，與妻子遷到巴塞羅那附近的一個小城鎮，兩名女兒則相信在其他處由他人照顧。

普伊格德蒙特的「安全屋」位於聖胡利安-德拉米斯市，是他於2003年購入，現時有3名保鏢保護他。其中一人匿名向《每日郵報》披露，普伊格德蒙特昨日可能返回巴塞羅那上班，藉此向馬德里抗議。

不過該名保鏢表示，普伊格德蒙特非常緊張，不敢透露自己的計劃，並漸漸減少與外界接觸，令眾人不知所措。對於國家警隊可能拘捕普伊格德蒙特，該名保鏢沒表態會否出手阻止。

■《每日郵報》